

Полное собрание ученых путешествий по России

Том 1

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 55
ББК 26
П51

П51 Полное собрание ученых путешествий по России: Том 1 / – М.: Книга по Требованию, 2015. – 528 с.

ISBN 978-5-458-23955-4

«Полное собрание ученых путешествий по России» вышло в свет по инициативе президента Санкт-Петербургской академии наук С. С. Уварова с целью обобщения и распространения основных сведений о России, полученных в результате экспедиций Академии наук, предпринятых в разные годы. В сочинение вошли следующие исследования: «Описание земли Камчатки» Степана Петровича Крашенинникова, ботаника и этнографа, участника Второй Камчатской экспедиции; «Записки путешествия академика Лепехина» (Иван Иванович Лепехин, естествоиспытатель и лексикограф, принимал участие во многих научных экспедициях по Уралу, Поволжью, Западной Сибири и Русскому Северу); «Записки путешествия академика Фалька» (Иоганн Петер Фальк, врач и естествоиспытатель, был начальником Оренбургской экспедиции, охватившей Сибирь и Алтай). Каждое исследование предваряет биография автора. Издание иллюстрирует атлас, в первую тетрадь первой части которого вошли карты, планы и рисунки, относящиеся к исследованию С. П. Крашенинникова «Описание земли Камчатки» (1 и 2 тома «Собрания»). Вторая тетрадь первой части включает изображения к «Запискам путешествия академика И. И. Лепехина» (3, 4 и 5 тома). Вторая часть атласа с рисунками к «Запискам путешествия академика Фалька», как и восьмой том «Собрания», который должен был содержать третью часть исследования Фалька, изданы не были. Атлас содержит иллюстративный материал к «Полному собранию ученых путешествий по России», издававшемуся под эгидой Санкт-Петербургской академии наук в 1818 1825 гг. В первую тетрадь первой части атласа вошли карты, планы и иллюстрации, относящиеся к исследованию С. П. Крашенинникова «Описание земли Камчатки» (1 и 2 тома «Собрания»). Вторая тетрадь первой части включает изображения к «Запискам путешествия академика И. И. Лепехина» (3, 4 и 5 тома). Вторая часть атласа с рисунками к «Запискам путешествия академика Фалька», как и восьмой том «Собрания», который должен был содержать третью часть исследования Фалька, изданы не были.

ISBN 978-5-458-23955-4

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2015

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2015

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

Казанскихъ , Астраханскихъ , вообще великой части Россіи и самой Сибири. Ознаменовали себя въ сіе время Мессершмидтъ и Спраленбергъ.— Журналъ перваго, соспавляющій шесть томовъ въ рукописи, хранился и до нынѣ въ Библіотекѣ Академіи. — Наконецъ для починѣйшаго познанія сѣверныхъ странъ, особливо Сибири, и дабы извѣдать, соприкосновенны ли оныя къ Америкѣ, Государь ПЕТРЪ I-й отправилъ два корабля изъ Архангельска, кои должны были Бѣлымъ моремъ перейти въ Ледовитое море. Плаваніе сіе не было увѣнчано счастливымъ успѣхомъ. Одинъ изъ сихъ кораблей былъ увлеченъ льдами, такъ что никакихъ не оспалось о немъ слѣдовъ. — Сіе приключеніе не оспановило духа дѣятельности Мудраго Государя. Предъ кончиною своею предначерпавалъ онъ новое пушешествіе, и именно въ Камчатку, дабы ошпуда обозрѣть Сѣвер-

VIII П Р Е Д И С Л О В І Е.

нѣйшія берега Сибири. Избраны были къ тому Капитанъ Берингъ, Спангенбергъ и Чириковъ. Но приведеніе въ дѣйство сего намѣренія, предославлено было Царствованію Государыни Императрицы ЕКАТЕРИНЫ І-я. Плавашели возвратились въ 1730 году.

До сихъ поръ Академія Наукъ не имѣла еще участія въ производимыхъ путешествіяхъ. Но когда назначена была такъ называемая впорая Камчатская Экспедиція, и когда одна часть путешественниковъ, подъ управленіемъ Капитанъ-Командора Беринга, должнаствовала совершать плаваніе отъ Камчатки къ берегамъ Америки, а другая ѣхала сухимъ путемъ въ Камчатку черезъ Сибирь; тогда потребовалось содѣйствіе Академіи, и избранные въ сей послѣдній путь Профессоры должныствовали поступать по ея предписаніямъ, и имѣть предметомъ занятій своихъ, наблюденія Астрономическія,

Географическія, также по Гражданской и Естественной Испоріи. Тогда Делиль-де-Лакроеръ отправленъ былъ по части Астрономіи; Профессоръ Миллеръ по Гражданской Испоріи, а Профессоръ Іоганнъ Георгъ Гмелинъ по Испоріи Естественной. Къ нимъ присовокупились пошомъ Профессоръ Фишеръ, и Адъюнктъ Спеллеръ, но вездѣ почти сопутствовалъ Студентъ Крашенинниковъ. Путешествіе взяло начало свое въ 1733 году, и продолжалось до 1743 года. Изъ послѣдствій трудовъ помянутыхъ путешественниковъ видно, какіе оныя того приобрѣшены плоды.

Съ тѣхъ поръ по 1768 годъ не было важныхъ предпріятій, въ коихъ бы участвовала Академія. Но славныя времена ЕКАТЕРИНЫ II-й, ознаменовали вновь Академію на пользу наукъ и общаго просвѣщенія, назначеніемъ новыхъ путешествій по всѣмъ почти

Х П Р Е Д И С Л О В І Е.

спранамъ обширнаго Государства Россійскаго.

Поводомъ къ тому было прохожденіе Венеры на солнцѣ, въ 1769 году. Тогда для наблюденія сего явленія, и для опредѣленія Географическаго положенія важнѣйшихъ мѣстъ въ Имперіи, отправлены были Академики по Астрономической части въ Колу, Умбу, Астрахань, Гурьевъ и Якутскъ. Имена Румовскаго, Иноходцова, Ловица пребудутъ неизгладимы въ памянникахъ Наукъ по послѣдствіямъ рачительныхъ ихъ наблюденій.

Но мудрая попечительность Великой Государыни неограничивалась симъ однимъ подвигомъ. Она предначерпала вмѣстѣ съ тѣмъ, путешествія, коихъ обширная цѣль означена въ данныхъ тогда Инструкціяхъ. Для сего приготовлены были двѣ Астраханскія и три Оренбургскія Экспедиціи. Онѣ

начались въ 1768 и кончились въ 1773 году.

Предписано было дѣлать починныя изслѣдованія: 1) о естествѣ почвы и водъ; 2) о средспвахъ воздѣланія степныхъ; 3) о погдашнемъ состояніи земледѣлія; 4) о обыкновеннѣйшихъ болѣзняхъ у людей и скопа, и о средспвахъ исцѣлять и предупреждать оныя; 5) о содержаніи скопа, особливо овецъ, также пчель и шелковыхъ червей; 6) о рыбномъ и звѣриномъ промыслѣ; 7) о минералахъ, и водахъ минеральныхъ; 8) о искусствахъ, ремеслахъ и другихъ предметахъ промышленности; 9) стараться открывать досіюпримѣчательныя распѣнія; 10) заниматься повѣркою положенія мѣспъ, наблюденіями Географическими и Метеорологическими; собирать все, что касается до правовъ, разныхъ обычаевъ, языковъ, преданій, древностей; вообще замѣчать съ шочностію все, что найдушъ

примѣчанія достойнаго по всѣмъ симъ предметамъ.

На такихъ основаніяхъ составились записки путешествій знаменитыхъ тогдашняго времени Академиковъ, Лепехина, Палласа, Гмелина младшаго, Гильденшtedта, Фалка, Георгія и другихъ, о коихъ здѣсь для краткости умалчиваемъ. Предпріятія великія, въ совершеніи увѣнчанныя полнымъ успѣхомъ, просвѣтившія Россію и цѣлую Европу, и служація для Академіи достойнымъ памяшникомъ ея прудовъ.

И можноли потомству оставить въ небреженіи подвиги предковъ на поприщѣ наукъ и просвѣщенія народнаго? Великая была заслуга, пріобрѣтенныя свѣденія употребить на пользу человѣчества; но не менѣ того важно: приходяція въ забвеніе вновь привесити на память; старыя понятія пояснить новыми; разсѣянныя наблюденія сово-

купить къ одной цѣли; недоспащочныя дополнить, сумнительныя повѣрить, ошибочныя исправить; наконецъ возбудишь къ нимъ вновь любопытство и вниманіе, и чрезъ все то придашь новую цѣну и достоинство трудамъ почтенныхъ мужей, къ неувядаемой ихъ славы и къ пользѣ Отечества.

Въ такомъ намѣреніи, и дабы проложить чрезъ то новый путь къ распространенію основательныхъ свѣдѣній о самой Россіи, Господинъ Президентъ Академіи Наукъ Сергій Семеновичъ Уваровъ предложилъ оной предпринять изданіе полного собранія Ученыхъ Путешествій, въ коихъ она имѣла участіе, съ сколь возможно большею исправностію и разборчивостію предъ бывшими доселѣ изданіями, и припомъ на Россійскомъ языкѣ, въ видѣ, въ коемъ сей первый томъ публикѣ предлагается.

А дабы публика имѣла точнѣйшее понятіе о предметѣ сего изданія, и о

правилахъ къ тому предначершанныхъ, для сего сообщается здѣсь и самое о томъ предложеніе Господина Президента, данное 17 Февраля 1818 года.

„Ни одно ученое предпріятіе не
„принесло споль много славы Акаде-
„міи, и споль много пользы Ошечеству,
„какъ Путешествія Академиковъ по
„Россіи.

„Но записки сихъ Путешествій,
„на разныхъ языкахъ писанныя, при-
„томъ не рѣдко въ ошсущствіи, или
„даже по смерши путешествовавшихъ,
„и потому искаженныя типографиче-
„скими погрѣшностями, а при вшорич-
„ныхъ перепечатываніяхъ еще болѣе,
„требуюшъ нынѣ новаго, единообраз-
„нѣйшаго, исправнѣйшаго и цѣли болѣе
„соопвѣшсвующаго изданія на Россій-
„скомъ языкѣ къ вѣщшей пользѣ и че-
„сти Академіи.

„Попеченіе же о семъ не иначе пре-
„поручить можно, какъ Академикамъ,

„извѣстнымъ уже ученому свѣту по
„собственнымъ ихъ упражненіямъ въ
„наукахъ, особливо въ такихъ, кои
„находясь въ ближайшей связи съ
„предметомъ сославлявшимъ занятія
„путешественниковъ.

„На сей конецъ я призналъ нуж-
„нымъ сосланивъ при Академіи Наукъ
„особый Комитетъ, подъ названіемъ:

Издательнаго Комитета.

„Комитетъ сей будетъ состоять
„на первый случай изъ трехъ Членовъ
„Академіи, то есть изъ Редактора,
„который будетъ распоряжаться по дѣлу
„изданія, и двухъ помощниковъ его или
„товарищей, кои раздѣляя его труды
„будутъ способствовать изданію до-
„скавленіемъ своихъ примѣчаній, изъ-
„ясненій и дополненій, какъ о семъ ни-
„же сказано будетъ.

„При изданіи предполагаются пер-
„воначально слѣдующія правила:

XVI П Р Е Д И С Л О В І Е.

„1) Записки пупешествій, писан-
„ныя на Россійскомъ языкѣ, печатапъ
„безъ всякой перемѣны, кромѣ испра-
„вленія опечашокъ, или же и описокъ;
„выключая однакожь такія пупешесш-
„вія, копорыя будучи писаны въ видѣ
„дневныхъ записокъ, содержатъ совер-
„шенно не нужныя подробности о са-
„момъ пупешесшвіи, о переѣздѣ изъ
„одного мѣста въ другое, и тому по-
„добное; въ пакихъ случаяхъ можно бу-
„детъ съ оспорожноспіюсокращать по-
„длинникъ, но и то весьма рѣдко и не
„иначе, какъ всякой разъ съ моего согла-
„сія, испрашиваемаго чрезъ Редактора.

„2) Напрошивъ того переводы за-
„писокъ пупешествій съ иностран-
„ныхъ языковъ, вновь пересмотрѣшь, и
„гдѣ можно будетъ, какъ въ разсужде-
„ніи слога, такъ и смысла, исправить.

„3) О тѣхъ, кои не переведены еще
„на Россійской языкъ, имѣшь попече-
„ніе, чшобъ сіе исполнено было.